

Vocabulary-ভিত্তিক

অনুবাদপিডিয়া

Saifur Rahman Khan

“ যেভাবে শিখেছি বাংলা,
সেভাবে শিখবো **English** ”

- এই সহজ-সরল-সমৃদ্ধ পদ্ধতির আবিষ্কারক



Find us at:

@ SaifursEducation
@ SaifursStudyClub
@ SaifurSir
@ SaifursPublications



Edition ❑ 2026
Published By ❑ S@ifur's Publication
Copyright © ☞ Saifur Rahman Khan

[এই বই অথবা বইয়ের কোন অংশ pdf করে বিক্রি করা বা free সরবরাহ করা আইনত দণ্ডনীয়]

Distributor

18/2, জয়চন্দ্র ঘোষ লেন (শহীদ ময়েজউদ্দিন রোড ক্রিসেন্ট হাসপাতালের সামনে)
প্যারিদাস রোড, বাংলাবাজার, ঢাকা। মোবাইল: 01713 43 20 15; 01613 43 20 16

কুরিয়ারে S@ifur's-এর যেকোন বই পেতে:

01713 43 20 15; 01613 43 20 16

English ও ক্যারিয়ার নিয়ে
বইয়ের অর্ডার করতে visit করুন:

www.saifursbooks.com
www.facebook.com/SaifursPublications

ISBN Number: 978-984-99233-4-3

Compose & Design:

Md. Al-Mamun Ferdous

Price: Tk. 420 (Fixed)

একটা সুসংবাদ

গত ১৫ বছরে যে

English শিখেছো,

তার চেয়ে অনেক

বেশি English

অনেক বেশি

শান্তি নিয়ে, তৃপ্তি নিয়ে

শিখতে পারবে

এই বই থেকে !

English-এ দক্ষ হওয়ার টেকনিক মাত্র একটাই = অর্থ বুঝা !

04. Though leprosy is not contagious, those who have contracted it have always been pariahs and _____ by others.
(A) ostracized (B) accepted (C) sheltered (D) admonished (E) lauded

শব্দের অর্থ

এই শব্দগুলো **verb**, না, **noun**, না, **adjective** – এগুলো জেনে কোনো লাভ নেই !

leprosy (লে-প্র-সি) = কুষ্ঠরোগ | **contract** (কন্-ট্র্যাক্ট) = (রোগে) সংক্রমিত হওয়া |
accept (এ্যাক্-সেপ্ট) = গ্রহণ করা | **contagious** (কন্টেইজাস্) = সংক্রামক / ছোঁয়াচে |
laud (লঅড্) = প্রশংসা করা | **pariah** (প্যারিয়াহ) = সমাজচ্যুত ব্যক্তি |
shelter (শেল্টার) = আশ্রয় দেয়া | **ostracize** (অস্ট্রা-সাইজ্) = সমাজচ্যুত করা; এড়িয়ে চলা |

Phrase বা শব্দগুচ্ছের অর্থ

Though leprosy is not contagious , = যদিও কুষ্ঠরোগ ছোঁয়াচে নয় ,
... those ... = ... তারা ...
... who have contracted it ... = ... যারা হয়েছে আক্রান্ত এতে ...
... have always been pariahs ... = ... হয়ে সবসময়ই আসছেন সমাজচ্যুত ...
... and _____ by others . = ... এবং _____ অন্যদের দ্বারা ।

প্রশ্নের বাক্যের অর্থ

পরীক্ষার হলে
এ ধরনের প্রশ্ন আমি কিন্তু
আল্লাহতাআলার রহমতে
৫ সেকেন্ডেই করে ফেলি ।

আর এই দ্রুততার
secret হলো
ইংরেজি বাক্য
তৃপ্তিমতো বোঝা ।

যদিও কুষ্ঠরোগ সংক্রামক নয়, তবুও তারা যারা এতে আক্রান্ত হয়েছে সবসময়ই
সমাজচ্যুত সাব্যস্ত হয় এবং অন্যদের দ্বারা _____ হয় ।

সমাধান

চিন্তা করো তো, কোন্টি খাপ খায় ?

পূর্ণ ইংরেজি বাক্যের অনুবাদ

Though leprosy is not contagious, যদিও কুষ্ঠরোগ সংক্রামক নয়,
those who have contracted it have always been
তবুও যারা আক্রান্ত হয়েছে এতে তারা সবসময়ই হয়ে আসছে
pariahs and **ostracized** by others.
সমাজচ্যুত ব্যক্তি এবং অন্যরা এড়িয়ে চলে তাদের ।

এই **English** বাক্যগুলো
দেখে দেখে
একবার হলেও লিখো ।

একই structure দিয়ে আরেকটি বাক্য

Since AIDS disease is contagious,
those who have contracted it have always been pariahs
{ যেহেতু AIDS রোগ সংক্রামক, তাই যারা আক্রান্ত হয়েছে এতে, তারা হয় সব সময়ই সমাজচ্যুত ব্যক্তি
and **ostracized** (= avoided) by others. (= এবং অন্যরা এড়িয়ে চলে তাদের ।) }

Social Islami ব্যাংক (PO) : March, 2021

05. The citizenry had become so (সো = এত) _____ by the president's _____ that the latest financial scandal did not even make the front page of the newspapers.

A. fascinated , impropriety B. disgusted , peccadilloes
C. jaded , indiscretions D. regretful , personification

অর্থ বুঝে
মন দিয়ে
পড়ো !

সমাধান

আমি কিন্তু এই প্রশ্নটা মাত্র ৮ সেকেন্ডে solve করে ফেলছি। তুমিও পারবে যদি তুমি আমার prescription follow করো। (C)-এর jaded (জেইডেড = শান্ত + ক্লান্ত) এবং indiscretions (ইন্-ডিস-ক্রেইশন্ = অবিবেচক কাজ) বাক্যের শূন্যস্থানে খাপ খায়। উত্তর হবে (C)।

Job পরীক্ষার প্রশ্ন তো

ভর্তি পরীক্ষায় আসবে না,

এই সব ক্ষতিকর
চিন্তা বাদ দাও।

বাক্যের অর্থ

citizenry বা নাগরিকরা এতো বেশি একঘেঁয়ে হয়ে গিয়েছিলো প্রেসিডেন্টের অবিবেচক কাজের দ্বারা যে latest আর্থিক স্ক্যান্ডেলটি পত্রিকার এমনকি front পেইজে জায়গা পাই নাই।

06. As the day wore on with little progress in evidence, Jenny's energy began to _____.
A. dissemble B. wane C. proliferate D. mitigate

সমাধান

বাক্যটির অর্থ: যখন দিনটি বাস্তব কোন অগ্রগতি ছাড়াই আস্তে আস্তে অতিক্রান্ত হচ্ছিলো, জেনির শক্তি শুরু করলো কিছু একটা হতে। option-গুলি মন দিয়ে পড়ে পাওয়া গেলো সঠিক উত্তর (B)-এর wane যার অর্থ কমতে থাকা। তার মানে, জেনির energy কমতে শুরু করলো। wane (ওয়েইন্) অর্থ দুর্বল হওয়া বা কমে যাওয়া। ∴ উত্তর (B)। wore on শব্দটি এসেছে wear on থেকে। time wears on অর্থ সময়টা খুব ধীরে কাটছে বলে মনে হয়। যেমন: as the day wore on অর্থ যখন দিনটা যাচ্ছিলো খুব ধীরগতিতে ...।

07. After a month of survival training in the wilderness, the scouts became quite _____.
A. lucid B. putrefied C. alert D. odious

লুসিড অর্থ স্পষ্ট

বাক্যের অর্থ + সমাধান

ওউডিয়াস অর্থ ঘৃণ্য

wilderness বা বন এলাকায় এক মাসের survival (সারভাইভাল = survive করা = টিকে থাকা) ট্রেনিংয়ের পর, scouts-এর সদস্যরা হয়ে গেলো অনেক বেশি alert বা সতর্ক। উত্তর হলো (C)।

08. Business forecasts usually prove reasonably accurate when the assumption that the future will be much like the past is _____; in times of major _____ in the business environment, however, forecasts can be dangerously wrong.

A. specified, discontinuities
C. contradicted, improvements

B. questioned, surges
D. satisfied, shifts

সার-জ = অতিরিক্ত বৃদ্ধি

কন্-ট্রা-ডিক্ট =
বিরুদ্ধ হওয়া।

শব্দের অর্থ

স্যাটিস্ফাইড =
সন্তুষ্ট / পরিতৃপ্ত।

forecast (ফোর্-কাস্ট) = ভবিষ্যৎবাণী | **reasonably** (রি-যো-নেইবলী) = যৌক্তিকভাবে।
accurate (অ্যাকিউরেইট) = সঠিক / খাঁটি | **assumption** (অ্যা-য্যাম্প্-শন) = অনুমান।
environment (য়েন্-ভাইরনমেন্ট) = পরিবেশ | **reasonable** (রিযোনেইবল) = যুক্তিসঙ্গত।
questioned = প্রশ্নবিদ্ধ = প্রশ্নের মুখোমুখি।

শব্দগুচ্ছের অর্থ

Business forecasts	...	=	ব্যবসায়িক পূর্বাভাসগুলো	...
usually prove	...	=	সাধারণত প্রমাণিত হয়	...
reasonably accurate	...	=	যুক্তিসঙ্গতরকম সঠিক	...
when the assumption	...	=	যখন অনুমানটা	...
that the future will be	...	=	যে ভবিষ্যতটা হবে	...
much like the past is _____	;	=	অনেকটা অতীতের মতো হলো _____	;
in times of major _____	...	=	বড় _____ এর সময়গুলোতে	...
in the business environment	,	=	ব্যবসায়িক পরিবেশে	,
however, forecasts	...	=	কিন্তু, পূর্বাভাসগুলি	...
can be dangerously wrong	.	=	হতে পারে বিপদজনকভাবে ভুল	।

বুঝে বুঝে সমাধান

প্রশ্নের gap-এ (D)-এর **satisfied** (= পরিতৃপ্তি থাকা / সন্তুষ্ট) এবং **shifts** (= পরিবর্তন) খাপ খায়।

প্রথমাংশের সারাংশ

when-এর অংশের সারাংশ

Forecasts prove accurate The assumption is satisfied

বাক্যের অনুবাদ

business-সংক্রান্ত *forecast* বা পূর্বাভাসগুলো মোটামুটি সঠিকই হয়,
যখন “*future*-টা অতীতের মতই হবে” - এই *assumption*-টা *satisfied* হয় তথা ঠিক থাকে।
কিন্তু *business* (ব্যবসায়িক) *environment* (অবস্থা)-এর বড় ধরনের পরিবর্তনের (= *shifts*) সময়গুলোতে
forecast-গুলি ভয়ানকভাবে *wrong* হতে পারে। ∴ সঠিক উত্তর (D)।

Daily star-এর editorial-গুলো পড়ে বোঝা এবং

অনুবাদ করা সহজ হয়ে যাবে

এই বইটি তিন বার খতম দিলে !

বাংলাদেশ পেট্রোলিয়াম ইন্সটিটিউট (সহকারী পরিচালক) : 18 Nov., 2020

which উহ্য আছে

09. Javed truly wanted to serve in the position ^ no one else wanted;
his enthusiasm was _____.
A. counterfeit B. negated C. convoluted D. sincere

সমাধান

বাক্যটির মানে হলো:

যেটা অন্য কেউ চায়নি এমন একটা position বা পদে সেবা দিতে Javed সত্যিকারভাবেই চেয়েছিলো;

তার আগ্রহটা ছিলো _____।

gap-এ (D)-এর sincere (= খাঁটি / আন্তরিক) খাপ খায়।

বাক্যের অর্থ

তার আগ্রহ ও উদ্দীপনাটা ছিলো sincere বা আন্তরিক।

truly wanted থাকতে sincere হবে।

বাক্যের বক্তব্যের সাথে (A)-এর counterfeit (কাউন্টারফিট - নকল; জাল),

(B)-এর negated (নিগেইটেড - বাতিলকৃত) এবং

(C)-এর convoluted (= পেচালো) খাপ খায় না। ∴ উত্তর (D)।

প্রশ্ন থাকলে

SMS করো:

01404 43 21 28

রজব স্যার

(সিনিয়র রাইটার)

10. Being able to afford this luxury car will ____ getting a better paying job.

A. maximize B. recombinant C. necessitate D. reiterate

বাক্যের অর্থ + সমাধান

নেসেসি-টেইট

= প্রয়োজনীয় করে তোলা।

এই luxury কারটি afford করতে সক্ষম হওয়ার জন্য _____ হবে একটি আরো ভালো বেতনের জব।

gap-এ (C)-এর necessitate (= দরকার বা প্রয়োজন হওয়া) শব্দটি খাপ খায়। উত্তর (C)।

“ sentence-গুলো দেখে দেখে কমপক্ষে একবার লিখো ”

11. In a time of fiscal crisis, such lavish expenditure must be _____.
 (A) quickened (B) corrected (C) curtailed (D) justified (E) adjusted
 { Bank Asia (PO) নিয়োগ : 2015; BBA ভর্তি পরীক্ষা : 2005 – 2006 }

খুয়িকৈন্ = দ্রুততর হওয়া

শব্দের অর্থ

crisis (ক্রাইসিস্) = সংকট | **lavish** (ল্যাভিশ্) = বিলাসী |
justify (জাস্টিফাই) = যৌক্তিকতা দেখানো | **curtail** (কার্টেইল্) = কমানো |
adjust (অ্যাজাস্ট্) = খাপ খাইয়ে নেয়া | **fiscal** (ফিস্ক্যাল্) = আর্থিক |
expenditure (য়েক্সপেন্ডিচার্) = ব্যয় |

শব্দ গুচ্ছের অর্থ

In a time of fiscal crisis , = আর্থিক সংকটের একটা সময়ে ,
 ... such lavish expenditure ... = ... এমন অতিরিক্ত বিলাসী ব্যয় ...
 ... must be _____ . = ... অবশ্যই করতে হবে _____ ।

প্রশ্নে প্রদত্ত অপূর্ণ বাক্যের অর্থ

এমন আর্থিক সংকটের সময়ে, এমন অতিরিক্ত বিলাসিতা অবশ্যই _____ ।

সমাধান

A, B, C, D ও E-এর প্রতিটা উত্তর শূন্যস্থানে বসিয়ে চিন্তা করো তো, কোনটা খাপ খায় ? হ্যা,
 একমাত্র (C)-এর শব্দটি শূন্যস্থানে খাপ খায়। ∴ উত্তর (C) ।

পূর্ণ ইংরেজি বাক্য ও অর্থ

In a time of fiscal crisis, such lavish expenditure must be curtailed .
 (আর্থিক সংকটের সময়ে, এমন অতিরিক্ত ব্যয় অবশ্যই কাট-ছাঁট করা উচিত।)

সারাংশ বাক্য

Expenditure must be curtailed.

একই *structure* দিয়ে আরেকটি বাক্য

Use of grammar to teach English must be curtailed and
 use of meaning to teach English must be encouraged.

“ কোচিং ছাড়াই
 spoken English ” বইটা
 পড়া শুরু
 করে দাও ।

“ Job exam-এর translation-ও সহজেই করতে পারবে এই বই খতম দিলে । ”

12. Global warming has a _____ effect on life. { DU ভর্তি পরীক্ষা (B): 2008-09 }
A) pollutant B) industrious C) disastrous D) destruction

শব্দের অর্থ

globe (গ্লোব)	= বিশ্ব	warming (ওয়ার্মিং)	= তাপমাত্রা বেড়ে যাওয়া
disaster (ডিসাস্টার)	= বিপর্যয়	disastrous (ডিসাস্ট্রাস)	= বিপর্যয়মূলক
pollute (পলিউট)	= দূষণ করা	industrious (ইন্ডাস্ট্রিয়াস)	= পরিশ্রমী
effect (ই-ফেক্ট)	= পরিণতি	destruction (ডেস্ট্রাকশন)	= ধ্বংস
warm (ওয়ার্ম)	= উষ্ণ	pollutant (পলিউট্যান্ট)	= দূষককারী পদার্থ
global (গ্লোবাল)	= বিশ্বব্যাপী		

Phrase বা শব্দগুচ্ছের অর্থ

Global warming has ... = বিশ্বব্যাপী উষ্ণতা বৃদ্ধির আছে ...
... a _____ effect on life . = ... একটি _____ প্রভাব জীবনের উপর ।

অপূর্ণ বাক্যের অর্থ

বিশ্ব তাপমাত্রা বৃদ্ধির একটি _____ প্রভাব আছে প্রাণীজগতের উপর ।

সমাধান

উপরের শূণ্যস্থানে A, B, C, D প্রতিটি উত্তর বসালে পাওয়া যায় নিচের বাক্যগুলো :

- (A) বিশ্বব্যাপী warming-এর আছে pollutant (দূষক) প্রভাব প্রাণের উপর ।
(B) বিশ্বব্যাপী warming-এর আছে industrious (পরিশ্রমী) প্রভাব প্রাণের উপর ।
(C) বিশ্বব্যাপী warming-এর আছে disastrous (বিপর্যয়কর) প্রভাব প্রাণের উপর ।
(D) বিশ্বব্যাপী warming-এর আছে destruction (ধ্বংস) প্রভাব প্রাণের উপর ।

কোনটি অর্থবহ হয় ? ‘ধ্বংস প্রভাব’ কথাটা কিম্বা হয় না । তাই উত্তর (D) হবে না । উত্তর (C) ।

পূর্ণ ইংরেজি বাক্যের অনুবাদ

“ has-এর subject হলো warming । ”

Global warming has a disastrous effect on life.

(বিশ্বব্যাপী তাপমাত্রা বৃদ্ধির একটা বিপর্যয়মূলক প্রভাব আছে (প্রাণের তথা) প্রাণীজগতের উপর ।)

Global warming-এর সহজ উদাহরণ

ঢাকা শহরে এখন এত গাড়ি, অথচ মাত্র ১১০ বছর আগে ১-টিও গাড়ি ছিলো না ঢাকা শহরে ।

এই সব গাড়ি থেকে কার্বন-ডাই-অক্সাইড বের হওয়ার ফলে

ঢাকা শহরের তাপমাত্রাও দুই-তিন ডিগ্রি সেন্টিগ্রেড বেড়েছে একশো বছর আগের তুলনায় ।

পুরো পৃথিবীতে একই ঘটনা ঘটছে । এছাড়াও, মিল-ফ্যাক্টরির কারণেও তাপমাত্রা বাড়ছে ।

আর পুরো পৃথিবীর তাপমাত্রা এভাবে বেড়ে যাওয়াটাই হলো global warming ।

“ Vocabulary-গুলো দেখে দেখে একবার লিখো ”

13. _____ examination of the scene revealed little information. { MBM (10th ব্যাচ) }
- A. olfactory B. penchant C. cursory D. pedantic

অল্-ফ্যাক্টরি = গন্ধসংক্রান্ত

শব্দের অর্থ

পেড্যান্টিক = পুঁথিগত পাণ্ডিত্য

scene (সিন) = ঘটনাস্থল | **penchant** (পেন্-শ্যান্ট) = ঝোঁক; পছন্দ |
little (লিটল) = প্রায় কিছুই না | **reveal** (রি-ভীইল) = প্রকাশ হওয়া |
cursory (কার্-সরি) = পুঙ্খানুপুঙ্খভাবে না করে ভাসাভাসাভাবে করা হয়েছে এমন |

Phrase বা শব্দগুচ্ছের অর্থ

_____ examination of the scene ... = ঘটনাস্থলের _____ পরীক্ষা ...
 ... revealed little information . = ... প্রকাশ করলো নগন্যই তথ্য ।

অপূর্ণ বাক্যের অর্থ

ঘটনাস্থলের _____ পরীক্ষা দ্বারা কোনো তথ্যই উদঘাটন হলো না ।

সমাধান

A, B, C, D প্রতিটি উত্তর শূন্যস্থানে বসালে পাওয়া যায় :

- (A) ঘটনাস্থলের *olfactory* (গন্ধসংক্রান্ত) পরীক্ষা-নিরীক্ষা দ্বারা সামান্য তথ্যই পাওয়া গেলো ।
 (B) ঘটনাস্থলের *penchant* (পছন্দ) *examination* দ্বারা সামান্য তথ্যই পাওয়া গেলো ।
 (C) ঘটনাস্থলের *cursory* (ভাসাভাসা) পরীক্ষা-নিরীক্ষা দ্বারা সামান্য তথ্যই পাওয়া গেলো ।
 (D) ঘটনাস্থলের *pedantic* (পাণ্ডিত্যপূর্ণ) পরীক্ষা-নিরীক্ষা দ্বারা *little* তথ্যই পাওয়া গেলো ।

এখন, নিজেই চিন্তা করো কোন্ বাক্যটি সঠিক হয় ?

বাক্যের অনুবাদ

Cursory examination of the scene revealed little information.

(ঘটনাস্থলের ভাসাভাসা পরীক্ষা-নিরীক্ষা কোনো তথ্য উদঘাটন করলো না বললেই চলে ।)

little এবং a little

a little অর্থ ‘কিছু’ ।

যেমন: Give me a little water.

(আমাকে কিছু পানি দাও ।)

little অর্থ “নেই বললেই চলে” বা ‘না’ । যেমন: The glass had little water

(গ্লাসে কোন পানি ছিলো না বললেই চলে)

একই ধরনের বাক্য

Cursory reading of this book will give you little knowledge.

(এই বইটির ভাসাভাসা পড়াশুনা তোমাকে কোনো জ্ঞান দিবে না বললেই চলে ।)